

Die Beförderung von Gütern unterliegt auch bei einer gegenseitigen Abrechnung der Einheitslichen Rechtsvorschriften CUV. Ausserdem sind die Allgemeinen Beförderungsbedingungen des Beförderungsinstituts anzuwenden.

30

CIM-Frachtbrief ☒ CUV-Wagenbrief ☐ **KOPIE**

1

Absender(Name, Anschrift)  
KVI KOMBIVERKEHR INT. VERKEHR  
ZUM LAURENBURGER HOF 76  
D 60594 FRANKFURT/M  
Unterschrift  
i.A. DB Cargo AG  
MWSL-Nr. DE 112 012 727

2

6783

3

6783

4

Empfänger(Name, Anschrift, Land)  
MERCITALIA INTERMODAL S.P.A.  
VIA ANTONIO CECOV 50/2  
I 20151 MILANO  
MWSL-Nr. IT 00857491005

5

6

7

E-Mail  
Tel.  
Fax

8

E-Mail  
Tel.  
Fax

12

Ablieferungsart

13

83

14

024323

15

83

16

024323

17

Übernahme

18

Monat  
11

19

Tag  
06

20

Stunde  
22

21

80

22

637702

23

Ort  
LUDWIGSHAFEN (RHEIN) BASF UBF

24

WagenNr.

25

Strecke

26

durch

27

Siehe Nachweisung / Wagenliste

28

Zahlung der Kosten einschließlich bis

29

☒ Franko Fracht  
☐ Incoterms

30

NHM Code

31

Masse  
914200  
UT 148390  
1062590

32

Wert des Gutes  
Währung

33

Interesse an der Lieferung  
Währung

34

Nachnahme  
Währung

35

Zollamtliche Vermerke  
Siehe Ergänzungsblatt

36

Überprüfung

37

durch

37

20

Wagen

38

37

UTI

39

Aussergewöhnliche Sendung ja ☐ **RID** ja ☒

40

Bezeichnung des Gutes

41

80

637702

42

65

43

72

44

83

024323

45

EUR

46

74

47

9034.17

48

76

49

77

50

78

51

79

52

80

637702

53

81

204990

54

83

024323

55

200295

56

181985

57

2

58

204990

59

165152

60

2

61

022699

62

165091

63

2

59

a) Vertraglicher Beförderer  
2180  
DB CARGO AG  
LPK-AUFT-NR.: 64655022  
Unterschrift

60

Ankunftsdatum

61

Bereitgestellt  
Monat  
Tag  
Stunde

62

Empfangsbescheinigung

63

Ort und Datum der Ausstellung  
LUDWIGSHAFEN (RHEIN) BASF UBF 2023, 11.06

64

Original

65

1

66

Datum, Unterschrift

67

Erklärungen des Absenders  
16 Absender alleine  
verfügungsberechtigt, bis die Sendung das Versandland  
gemaess Feld 16 bzw. Feld 56 des CIM-Frachtbriefs  
verlassen hat.  
16 Absender bleibt generell verfuigungsberechtigt.

68

Absender Referenz

69

Beilagen  
Ergänzungsblatt Anz: 13

70

Bezeichnung des Gutes

71

Aussergewöhnliche Sendung ja ☐ **RID** ja ☒

72

NHM Code

73

Masse  
914200  
UT 148390  
1062590

74

Wert des Gutes  
Währung

75

Interesse an der Lieferung  
Währung

76

Nachnahme  
Währung

77

Zollamtliche Vermerke  
Siehe Ergänzungsblatt

78

Überprüfung

79

durch

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

<b>Abfahrtsdatum:</b>	06.11.2023 23:40	<b>Zugnummer:</b>	50199	<b>Stempel / Unterschrift:</b>     
<b>Absender:</b>	Kombiverkehr GmbH & Co., KG Zum Laurenburger Hof 76 D-60594 Frankfurt/Main	<b>Empfänger:</b>	Mercitalia Intermodal S.p.A. Via Antonio Cechov, 50/2 I-20151 Milano	
<b>Versandterminal:</b>	Ludwigshafen (Rh) BASF Ubf	<b>Empfangsterminal:</b>	Verona Quadrante Europa	
<b>UIC-Nr:</b>	80 - 637702	<b>UIC-Nr:</b>	83 - 024323	
				06.11.2023 18:46

Pos.	Waggon-Nr.	Ladeeinheit-Nr. LE-Art / -Bauart	Auftragsnummer intern / UIRR	Rechnungs- empfänger	Netto [kg] Gesamt [kg]	Waren- beschreibung	Gateway nach	Gefährgut Abfall	Plomben	Zoll	Dokumente	Schäden
01.	378549560266	HOYU9643708	10290128 /	Hoyer GmbH	25.760	NATRIUMBISULFIT		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		20 / TC	5658073195		29.560	LOESUNG 38-40% NON		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		WABU7731282	10286461 /	Hoyer GmbH	29.080	BASONAL 8913		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		22 / TC	5658063181		31.430	FOODGRADE		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
02.	338549569485	HOYU9610160	10288925 /	Hoyer GmbH	17.830	AMINES, FLAMMABLE,		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		20 / TC	5658073044		21.650	CORROSIVE, N.O.S.		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		MCMU3350034	10289908 /	Lanfer Transporte	27.500	RID: UN 2051		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		24 / TC	5658073164	GmbH & Co. KG	32.160			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
03.	378045574985	BUZU0001141	10281445 /	Buzzatti Trasporti s.r.l.	28.000	starch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		30 / SC	5658043349	l.	31.300			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		AAMU3501153	10289910 /	Lanfer Transporte	24.000	Pluriol® A 1020 E		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		24 / TC	5658073166	GmbH & Co. KG	28.500			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
04.	318045121577	BUZU0000464	10281397 /	Buzzatti Trasporti s.r.l.	28.000	starch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		30 / SC	5658043347	l.	31.300			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		RICU2267039	10282112 /	Rinnen GmbH & Co.	20.000	RID: UN 2735		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		20 / TC	5658043215	KG	23.990			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
05.	378045640083	LOEB3104713	10293756 /	Löblein Transport	26.500	Ferro Silicon		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		30 / OT	5658103158	GmbH	29.000			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		LOEB3340046	10293754 /	Löblein Transport	26.500	Ferro Silicon		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		30 / OT	5658103156	GmbH	28.940			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
06.	318045562705	TICU0014711	10285399 /	Liverani Group SPA	29.000	GLYZERIN		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		22 / TC	5658063052		32.380			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		BIDU4937821	10285644 /	Bertschi AG	26.940	HYDROCARBONS, C12-		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		24 / TC	5658063077		31.400	C15, N-ALKANES, ISOALKANES, CYCLICS, <2% AROMATICS (2710.19.29)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
07.	318045121254	RICU7351137	10289311 /	Rinnen GmbH & Co.	27.100	2-Ethylhexylacrylat		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		24 / TC	5658073086	KG	31.160			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		RICU7300823	10282317 /	Rinnen GmbH & Co.	22.000	RID: UN 1123		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		22 / TC	5658043248	KG	25.700			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
08.	338549568982	BIDU4996280	10285453 /	Bertschi AG	24.320	TETRAHYDROFURAN		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		22 / TC	5658063056		28.620			<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		WABU2410588	10285947 /	Hoyer GmbH	22.960	RID: UN 1760		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		20 / TC	5658063113		27.210			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
09.	378549560506	ARCE0034523	10291848 /	Arcese Trasporti S.p.A.	15.268	Bosch Werkzeuge		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
		10 / MT	5658073355		22.268</							

Pos.	Waggon-Nr.	Ladeeinheit-Nr. LE-Art / -Bauart	Auftragsnummer intern / UIRR	Rechnungs- empfänger	Netto [kg] Gesamt [kg]	Waren- beschreibung	Gateway nach	Gefahrgut	Abfall	Plomben	Zoll	Dokumente	Schäden
12.	318045433956	TCVU5610133	10289584 /	Hoyer GmbH	10.000	ACRONAL* A 107;EMPTY		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		20 / TC	5658073119		14.000	UNCLEANED_Prevous Product : TX-100/BASE BULK		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		WABU7732144	10287901 /	Hoyer GmbH	30.060	STYRONAL D 517		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
		22 / TC	5658063308		32.650								
13.	318045561145	PCVU2582570	10289904 /	Lanfer Transporte	24.000	Acronal® V 215		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		20 / TC	5658073159	GmbH & Co. KG	27.770			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		HOYU7070736	10286964 /	Hoyer GmbH	23.500	argon,tiefgekühlt, flüssig		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		20 / TC	5658063245		29.000								
14.	318049545524	RCLU1354983	10269391 /	R.M.I. Chemical	28.000	NPG 90 Glycol		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		24 / TC	5657993079	Logistics B.V.	32.500			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		BIDU5906928	10285649 /	Bertschi AG	26.940	HYDROCARBONS, C12-		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		24 / TC	5658063078		31.110	C15, N-ALKANES, ISOALKANES, CYCLICS, <2% AROMATICS (2710.19.29)							
15.	318045563224	NOBU1374260	10278534 /	Bertschi AG	27.000	PREPARATION BASED ON		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		30 / SC	5658033267		29.880	POLYSTYRENE (3903.19.00)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		BUZU0000124	10281417 /	Buzzatti Trasporti s.r.	28.000	starch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		30 / SC	5658043348	l.	31.000								
16.	318045562549	LOEB3102270	10293757 /	Löblein Transport	26.500	Ferro Silicon		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		30 / OT	5658103159	GmbH	29.000			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		LOEB3301250	10293753 /	Löblein Transport	26.500	Ferro Silicon		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		30 / OT	5658103155	GmbH	29.000								
17.	338345757656	WABU2640723	10289583 /	Hoyer GmbH	24.540	ACRONAL* S 505		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		20 / TC	5658073120		27.640			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		WABU5611251	10282835 /	Hoyer GmbH	20.000	Acronal ECO 6270		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		20 / TC	5658043307		24.000								
18.	338549566507	ARCE0052785	10291830 /	Arcese Trasporti S.p.	21.220	Ecovio		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		10 / MT	5658073349	A.	28.220								
19.	338549566218	CCPD3022225	10292649 /	Transco Mainsped	21.345	Laminate+Hygieneartikel		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		10 / SP	5658093002	GmbH	28.345			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		BIDU4920990	10285636 /	Bertschi AG	28.500	CAPROLACTAM		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		24 / TC	5658063076		32.980	(2933.71.00)							
20.	338549565855	CCPD3021980	10277450 /	Transco Mainsped	25.037	RID: UN 2211		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		10 / SP	5658033091	GmbH	32.037								
Gesamtladung:					Netto:	914.200							
					Gesamt:	1.062.590							
Waggons			Sendungen										
beladen:		20	beladen:		37								
leer:		0	leer:		0								
gesamt:		20	gesamt:		37								

#### GEFAHRGUT NACH RID UND ABFALL

Pos. Waggon-Nr.	Ladeeinheit-Nr.	Gefahrgut-Nr., UN-Nr., Gefahrgut, weitere Angaben	Brutto- masse [kg]
02.	338549569485	HOYU9610160 38, UN 2733, AMINE, ENTZÜNDBAR, ÄTZEND, N.A.G. (1,1,3,3-TETRAMETHYLBUTYLAMIN), 3 (8), III	17,830
		MCMU3350034 83, UN 2051, 2-DIMETHYLAMINOETHANOL, 8+3, II	27,500
04.	318045121577	RICU2267039 80, UN 2735, AMINE, FLÜSSIG, ÄTZEND, N.A.G. (enth.Monoethylethanolamin), 8, II	20.000

Pos.	Waggon-Nr.	Ladeeinheit-Nr.	Gefahrgut-Nr., UN-Nr., Gefahrgut, weitere Angaben	Brutto- masse [kg]
07.	318045121254	RICU7300823	30, UN 1123, BUTYLACETATE, 3, III	22.000
08.	338549568982	BIDU4996280	33, UN 2056, TETRAHYDROFURAN, 3, II	24.320
		WABU2410588	80, UN 1760, ÄTZENDER FLÜSSIGER STOFF, N.A.G. (HYDROXYETHYL ACRYLATE, 2-), 8, II	22.960
09.	378549560506	ARCE0034523	Beförderung nach Unterabschnitt 1.1.4.4	
			90, UN 3481, LITHIUM-IONEN-BATTERIEN MIT AUSRÜSTUNGEN VERPACKT, 9	3.817
			90, UN 3480, LITHIUM-IONEN-BATTERIEN, 9	3.817
10.	338549569105	BIDU5914271	339, UN 1301, VINYLACETAT, STABILISIERT, 3, II	25.000
13.	318045561145	HOYU7070736	22, UN 1951, ARGON, TIEFGEKÜHLT, FLÜSSIG, 2.2 (+13) Ende der Haltezeit: 10/11/2023	23.500
20.	338549565855	CCPD3021980	Beförderung nach Unterabschnitt 1.1.4.4	
			90, UN 2211, SCHÄUMBARE POLYMER-KÜGELCHEN, 9, III 22 Packstücke vom Verpackungstyp IBC	24.509

#### PLOMBEN, ZOLL UND DOKUMENTE

Pos.	Waggon-Nr.	Ladeeinheit-Nr.	Details zu Plomben, Zoll, Dokumenten	Netto- gewicht [kg]	Gesamt- gewicht [kg]
09.	378549560506	ARCE0034523	Plombe: 1392278 (1 Stk)	15.268	22.268
15.	318045563224	NOBU1374260	Plombe: 709176 (1 Stk)	27.000	29.880
18.	338549566507	ARCE0052785	Plombe: 00033071 (1 Stk)	21.220	28.220
19.	338549566218	CCPD3022225	Plombe: 004915 (1 Stk)	21.345	28.345
20.	338549565855	CCPD3021980	Plombe: 004926 (1 Stk)	25.037	32.037

#### SCHÄDEN

Pos.	Waggon-Nr.	Ladeeinheit-Nr.	Schäden (Was/Wo/Wie)	Schäden (Was/Wo/Wie)
09.	378549560506	ARCE0034523	11.13.18 (Plane, Links, prov. repariert)	11.14.18 (Plane, Rechts, prov. repariert)
12.	318045433956	WABU7732144	01.20.13 (Rahmen, Rundherum, zerkratzt)	39.20.20 (Isolierung, Rundherum, verschmutzt)